

- 41 **distance-temps au sol** απόσταση-χρόνος στο έδαφος (οριζοντία απόσταση)

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση/Τεχνολογία των υπερ-συχνοτήτων (συμπεριλαμβανομένων και των ραντάρ)

Απόσταση μεταξύ της προβολής της κατακορύφου του ενεργητικού συλλέκτη και της τομής του μετωπικού κύματος με την επιφάνεια αναφοράς του εδάφους.

Σημείωση: Ο όρος αυτός χρησιμοποιείται στο ραντάρ πλαγίας σκοπεύσεως.

Βλέπε επίσης: distance-temps

Αγγλοαμερικανικός όρος: ground range

- 42 **distorsion d'écho** παραμόρφωση (ηλεκτρομαγνητικής) ηχούς

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση/Τεχνολογία των υπερ-συχνοτήτων (συμπεριλαμβανομένων και των ραντάρ)

Αλλοίωση του ληφθέντος σήματος οφειλόμενη σε φαινόμενα που επιδρούν στη διάδοση των ηλεκτρομαγνητικών κυμάτων.

Αγγλοαμερικανικός όρος: echo distortion

donnée auxiliaire βλ. réalité de terrain

- 43 **données brutes** μη επεξεργασμένα δεδομένα

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση

Σήμα που εξέρχεται από ένα συλλέκτη, και που τίθεται ή σε αναλογική ή σε ψηφιακή μορφή και που διατίθεται με την προοπτική κάποιων επεξεργασιών.

Βλέπε επίσης: donnée corrigée, donnée élaborée, donnée prétraitée, réalité de terrain

Αγγλοαμερικανικός όρος: raw data

- 44 **données corrigées** επεξεργασμένα δεδομένα

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση

Πρωτογενή δεδομένα που υπέστησαν μια ή πολλές επεξεργασίες, συμπεριλαμβανομένων ραδιομετρικών και γεωμετρικών διορθώσεων.

Σημείωση: Ο όρος «διορθωμένα δεδομένα» είναι ειδική περίπτωση των προεπεξεργασμένων δεδομένων.

Βλέπε επίσης: données élaborées, restauration d'image

Αγγλοαμερικανικός όρος: corrected data